Today's topic:

Language varieties and reading education

Background:

Dialect survey

0. Key points today

- Review: Language varieties
- Some differences among US English varieties
- Potential effects of "non-mainstream" varieties on reading education

1. Review: Mental grammar, language varieties

Quick check-in discussion

- What is meant by the term **language variety**?

1. Review: Mental grammar, language varieties

Review

- What is meant by the term **language variety**?
 - the language system of a particular speech (or signing) community
- Do all varieties have equal **social status**?
- Do all varieties have mental grammar and complex, systematic patterns?
- Varieties of the same language are also called dialects of that language

1. Review: Mental grammar, language varieties

Dialect Myths and Reality

(from Wolfram & Schilling-Estes (1998), via "Do You Speak American", PBS)

- See also: Lecture outline from <u>Th Aug 22</u>
 - Section 3, *Linguistics and mental grammar*
 - Section 4, *Linguistic diversity language varieties*

Full class discussion

- Try an online dialect survey:
 Was your regional variety accurately diagnosed?
 - from the <u>New York Times</u> (prep questions; paywalled)
 - longer version: <u>Cambridge Online Survey of</u>
 <u>World Englishes</u> (NYT survey was drawn from this)
 - shorter version: from <u>PureWow</u>

What kinds of questions do we see on these surveys?

Varieties of English can differ in their...

- Varieties of English can differ in their...
 - pronunciation (phonology and phonetics)
 - vocabulary (lexicon: morphology, semantics)
 - "grammar" in the school sense, meaning
 - word forms (morphology)
 - phrase and sentence structure (syntax)
 - and other factors, including politeness strategies, conversation structure, etc.

- Which variety of American English is considered to be the "standard"?
 - Some discussions from
 - "Do You Speak American?" (PBS)
 - Wikipedia: General American English
- Terms used to refer to a standard(?) / classroom / socially prestigious variety include:
 - Standard American English (**SAE**)
 - Mainstream American English (MAE)
 - Standard Classroom English (SCE)

Group discussion

- Fill in the blank, according to your mental grammar:
 - 1 Ernie likes to ___ down on the couch for a nap.
 - 2 Please ___ the baby down on the blanket.
 - 3 Yesterday we ___ out in the sun for hours.
 - 4 The fencers ___ their foils down when the match was finished.

Discussion

- What are some barriers to successfully learning to read that might face a student whose family speaks a language other than English at home?
- Consider a student whose family speaks a variety of English at home that can be classified as "nonmainstream American English (NMAE)"
 - How might this case be similar and different?

- Varieties of English can differ in their...
 - pronunciation (phonology and phonetics)

Which of these words rhyme with each other?

```
dog hog frog smog Ogg
log bog slog clog tog
```

Which of these words rhyme with each other?

- Some AmEng varieties have the **same vowel** in all of these words: [α] (*olive*)
- Varieties that have [α] (*olive*) in some words and
 [ɔ] (*auburn*) in others may **differ by word**
- What are some possible implications of phonetic or phonological differences for reading education?

- What are some possible implications of phonetic or phonological differences for reading education?
 - What happens if **different** MAE sound categories are pronounced the **same** in a NMAE variety?
 - What happens if two different sound categories are **distributed** among words differently in MAE and a NMAE variety?
 - What if (some) kids in a classroom don't speak the **same** variety as their teacher?
 - Other potential implications?

- Varieties of English can differ in their...
 - vocabulary (lexicon: morphology, semantics)

- Consider this sentence:
 - The cake was quite good.
 - How good was the cake?

Consider this sentence:

The cake was quite good.

- How good was the cake?

MAE: Really pretty good

British English: Somewhat good

Your variety: ???

 What are some possible implications of vocabulary differences for reading education?

- Varieties of English can differ in their...
 - "grammar" in the school sense
 - word forms (morphology)
 - phrase and sentence structure (syntax)

```
    Try this - "A-Prefixing: Quiz!"
        (based on Wolfram (1993),
        via "Do You Speak American", PBS)
```

- Examples from African American English (AAE)
 - Also known as African American Language (AAL),
 Black English, Black English Vernacular (BEV)
- Experiment: 35 AAE-speaking 5th graders in Baltimore Which of these sentences did they consider acceptable?

They usually be tired when they come home
They be tired right now
When we play basketball, she be on my team
The girl in the picture be my sister
James be coming to school right now
James always be coming to school
My ankle be broken from the fall
Sometimes my ears be itching

- Experiment: 35 AAE-speaking 5th graders in Baltimore
 Which of these sentences did they consider acceptable?
 - 32 They usually be tired when they come home
 - 3 They be tired right now
 - 31 When we play basketball, she be on my team
 - 4 The girl in the picture be my sister
 - 4 James be coming to school right now
 - 31 James always be coming to school
 - 3 *My ankle be broken from the fall*
 - 32 Sometimes my ears be itching
- What is the AAE rule for using this form of be?

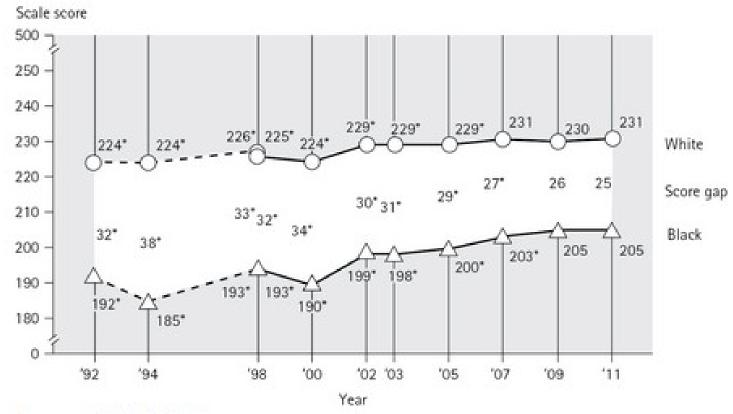
Data from Reaser & Wolfram (2007), NC 8th grade dialects curriculum

 What are some possible implications of word-form and sentence-structure differences for reading education?

- N. Terry & Scarborough (2011) summarize past studies showing a "literacy gap" for speakers of:
 - Australian Aboriginal English
 - Hawaiian Creole
 - non-standard varieties in Sweden, Norway,
 Greece, and the Netherlands

A US achievement gap (figure from <u>Labov & Baker 2015</u>)

Figure 33.1 Fourth-grade NAEP reading scores, by race, 1992-2011.



Source: NAEP 2011.

NAEP = National Assessment of Educational Progress

- Why are there achievement gaps in literacy for NMAE (or other NM variety) speakers?
 - → Complex question without clear answer(s)
- Social factors: History of discrimination leading to large differences in average socioeconomic status
 - Health, nutrition, safety
 - Home environment and resources for learning
 - Schools: teacher ratio, books, equipment, ...
- Linguistic factors: Children from non-MAEspeaking home environments are learning to read a different language variety

- Effect of student and teacher attitudes toward language variety on reading achievement (from Labov & Baker 2015)
 - "Considerable research has shown that children's nonstandard dialect has more influence on **teachers' expectation** of their performance than their writing skills, drawing skills, or appearance..."
 - "There is no doubt that negative attitudes toward nonstandard English can alienate AAVE speakers from the schooling process."

5. Research at UNC!

- Recent work by J.M. Terry et al. (2022)
 - "African American English speaking 2nd graders, verbal –s, and educational achievement: Event related potential and math study findings" [link]
 - Neurophysiological effects (ERPs):
 - Predictions, p 5
 - Results, p 15